M.O., 2002-012

Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 7 August 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING the second and third paragraphs of section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provide that the Société may make regulations on the matters contained therein;

CONSIDERING the fifth paragraph of section 56 of the Act, which provides that a regulation made by the Société under that section must be submitted to the Minister for approval;

CONSIDERING section 164 of the Act, which provides that a regulation made by the Société under section 56 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING that the Regulation respecting trapping and the fur trade, which prescribes the conditions for trapping any animal or any animal of a class of animals, was made by Minister's Order 99026 dated 31 August 1999;

CONSIDERING that, by resolution No. 02-60 of its board of directors on May 30, 2002, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade, attached to this Order;

ORDERS:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade, attached to this Order, be approved.

Québec, August 7, 2002

RICHARD LEGENDRE, Minister responsible for Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade*

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, s. 56, 2nd and 3rd pars.)

- **1.** The following is substituted for section 11 of the Regulation respecting trapping and the fur trade:
- "11. The trapping of fur-bearing animals is permitted for the animals and under the conditions prescribed in Schedule III, except in the territories shown on the plans in Schedules IV to XI where trapping remains prohibited.".

2. Section 17 is amended

- (1) by substituting "35 to 53" for "35 to 66" in subparagraph 1 of the third paragraph; and
- (2) by substituting "FAMUs 54 to 66 and 74" for "FAMU 74" in subparagraph 3 of the third paragraph.

3. Schedule III is amended

- (1) by transferring FAMUs "1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 (note 1)" to FAMUs "11, 13, 30, 31, 32" in the first column; and
- (2) by substituting the following for the trapping periods of FAMUs 38 and 40, 54 to 56 and 57 to 66:

^{*} The Regulation respecting trapping and the fur trade, made by Minister's Order 99026 dated 31 August 1999 (1999, G.O. 2, 2992), was last amended by the Regulation approved by Minister's Order 2001-018 dated 31 July 2001 (2001, G.O. 2, 4780). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 March 2002.

66							
FAMUs	Black bear	Muskrat	Long-tailed weasel, least weasel, coyote, grey squirrel (grey or black), red squirrel, ermine, wolf, striped skunk, raccoon, arctic fox (white or blue), red fox (silver, crossbred or red)	Beaver, river otter	American mink	American marten, fisher	Canadian lynx
38 (note 1) 40	15-05/30-06 25-10/15-12	25-10/30-04	25-10/01-03	25-10/15-03	25-10/01-03	25-10/01-03	25-10/15-01
54, 55, 56	15-05/30-06 18-10/15-12	18-10/30-04	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03
57, 58, 59 (note 3) 60 (note 3) 61, 62, 63, 64, 65, 66	15-05/30-06 15-09/15-12	18-10/15-05	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03	18-10/15-03

4. Schedule XII is repealed.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5205